



Kibesuisse Verband Kinderbetreuung Schweiz fördert den qualitativen und quantitativen Ausbau der familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung und unterstützt seine Mitglieder bei deren Aufgabenerfüllung. Der Verband definiert Qualitätsstandards und setzt sich für deren Umsetzung ein. Kibesuisse versteht sich als Kompetenzzentrum. Der Verband engagiert sich in der Schaffung guter Rahmenbedingungen sowie in der Aus- und Weiterbildung der Fachpersonen.

Kibesuisse sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Webredaktor/-in Italienisch (10-20%)

Aufgaben

In dieser Funktion übernehmen Sie die Pflege und Aktualisierung der italienisch-sprachigen Webinhalte der Verbandswebseite.

- Mithilfe bei der Bereinigung und bei der Lancierung der italienischen Webseite.
- Übersetzungen von News zur familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung sowie Produktion von regionen-spezifischen News und Publikation auf der Webseite.
- Regelmässige Aufarbeitung und Veröffentlichung von Hinweisen zu aktuellen Publikationen und Veranstaltungen.
- Kleinere Übersetzungsaufträge.
- Redaktion des italienisch-sprachigen Newsletters.
- Punktuelle Repräsentation des Verbands im Kanton Tessin.

Die Aktualisierung/Pflege der Webseite erfolgt in Absprache mit der Kommunikationsverantwortlichen, eigene Initiative, Inputs zu News, Publikationen oder regionen-spezifischen Aktualitäten sind jedoch erwünscht.

Voraussetzungen

- Italienisch als Muttersprache oder zweisprachig Italienisch-Deutsch
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Ausgeprägtes Sprachgefühl und redaktionelle Fähigkeiten
- Erfahrung als Webredaktor/-in
- Typo 3-CMS Kenntnisse von Vorteil
- Kenntnisse der familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung und der dazugehörigen Berufe im Kanton Tessin

Sie sind

- zuverlässig und selbständig
- teamfähig, flexibel und initiativ

Die Ausführung der Aufgaben kann im Homeoffice erledigt werden. Wir bieten gute und flexible Arbeitsbedingungen.

Weitere Informationen über den Verband finden Sie auf www.kibesuisse.ch.

Für Fragen sowie für die elektronische Bewerbung wenden Sie sich bitte an die Prisca Mattanza, Kommunikation, prisca.mattanza@kibesuisse.ch oder Tel. 044 212 24 81 (Mo, Di, Do).

kibesuisse

Verband Kinderbetreuung Schweiz

Fédération suisse pour l'accueil de jour de l'enfant

Federazione svizzera delle strutture d'accoglienza per l'infanzia

Josefstrasse 53, CH-8005 Zürich, T +41 44 212 24 44, www.kibesuisse.ch